

Official Journal

of the European Union

L 2

English edition

Legislation

Volume 50

5 January 2007

Contents

I Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory

REGULATIONS

Commission Regulation (EC) No 3/2007 of 4 January 2007 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

★ Regulation (EC) No 4/2007 of the European Central Bank of 14 December 2006 amending Regulation (EC) No 2423/2001 (ECB/2001/13) concerning the consolidated balance sheet of the monetary financial institutions sector (ECB/2006/20) 3

I

(Acts adopted under the EC Treaty/Euratom Treaty whose publication is obligatory)

REGULATIONS

COMMISSION REGULATION (EC) No 3/2007

of 4 January 2007

establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the

standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 January 2007.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 4 January 2007.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 386/2005 (OJ L 62, 9.3.2005, p. 3).

ANNEX

to Commission Regulation of 4 January 2007 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	MA	71,6
	TN	167,8
	TR	151,0
	ZZ	130,1
0707 00 05	MA	59,7
	TR	151,4
	ZZ	105,6
0709 90 70	MA	51,4
	TR	125,8
	ZZ	88,6
0805 10 20	EG	58,9
	IL	55,2
	MA	55,1
	TR	62,3
	ZZ	57,9
0805 20 10	IL	95,7
	MA	66,4
	ZZ	81,1
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	74,1
	TR	64,5
	ZZ	69,3
0805 50 10	AR	35,5
	TR	48,6
	ZZ	42,1
0808 10 80	CA	100,2
	CN	85,8
	US	126,5
	ZZ	104,2
0808 20 50	US	97,0
	ZZ	97,0

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 1833/2006 (OJ L 354, 14.12.2006, p. 19). Code 'ZZ' stands for 'of other origin'.

REGULATION (EC) No 4/2007 OF THE EUROPEAN CENTRAL BANK
of 14 December 2006
amending Regulation (EC) No 2423/2001 (ECB/2001/13) concerning the consolidated balance sheet
of the monetary financial institutions sector
(ECB/2006/20)

THE GOVERNING COUNCIL OF THE EUROPEAN CENTRAL BANK,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to Council Regulation (EC) No 2533/98 of 23 November 1998 concerning the collection of statistical information by the European Central Bank ⁽¹⁾, and in particular Articles 5(1) and 6(4) thereof,

Article 1

Regulation (EC) No 2423/2001 (ECB/2001/13) is amended as follows:

Whereas:

1. In Article 4(2), the words 'with the "#" symbol' are replaced with the words 'with the "#" or "*" symbol'.
2. Annexes I and V are amended in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

- (1) Regulation (EC) No 2423/2001 of the European Central Bank of 22 November 2001 concerning the consolidated balance sheet of the monetary financial institutions sector (ECB/2001/13) ⁽²⁾ requires monetary financial institutions to report quarterly statistical data broken down by country and by currency. Regulation (EC) No 2423/2001 (ECB/2001/13) has to be amended to extend the reporting requirements to data in respect of Bulgaria and Romania, which will accede to the European Union on 1 January 2007.

Done at Frankfurt am Main, 14 December 2006.

- (2) Pursuant to Regulation (EC) No 2423/2001 (ECB/2001/13), the reporting of quarterly data on positions vis-à-vis counterparties resident in the territories of Member States that have adopted the euro is mandatory. Regulation (EC) No 2423/2001 (ECB/2001/13) therefore has to be amended to take into account Slovenia's adoption of the euro,

For the Governing Council of the ECB
The President of the ECB
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ OJ L 318, 27.11.1998, p. 8.

⁽²⁾ OJ L 333, 17.12.2001, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 2181/2004 (ECB/2004/21) (OJ L 371, 18.12.2004, p. 42).

ANNEX

Annexes I and V to Regulation (EC) No 2423/2001 (ECB/2001/13) are amended as follows:

1. Annex I is amended as follows:

(a) Part 1 Section IV is amended as follows:

- (i) in the first and second sentences of paragraph 6a, the words 'with the "#" symbol' are replaced with the words 'with the "#" or "*" symbol';
- (ii) in the first and second sentences of paragraph 7a, the words 'with the "#" symbol' are replaced with the words 'with the "#" or "*" symbol';
- (iii) in the first sentence of paragraph 9a, the words 'with the "#" symbol' are replaced with the words 'with the "#" or "*" symbol'.

(b) Part 2 is amended as follows:

(i) in Table 3, entitled 'Country breakdown':

- under the heading 'B. Other participating Member States (i.e. excluding domestic sector) + part of C. Rest of the world (Member States)', two columns, entitled 'BG' and 'RO', respectively, are inserted after the last column. Each cell in each of these two columns is marked with the '*' symbol;
- in the column entitled 'SI', the '#' symbol is deleted from each cell;
- in the 'General note' the words 'with the "#" symbol' are replaced with the words 'with the "#" or "*" symbol';

(ii) in Table 4, entitled 'Currency breakdown':

- under the heading 'Other Member State currencies', two columns entitled 'BGN' and 'RON', respectively, are inserted after the last column. Each cell in each of these two columns is marked with the '*' symbol;
- the column entitled 'SIT' is deleted;
- in the 'General note' the words 'with the "#" symbol' are replaced with the words 'with the "#" or "*" symbol'.

2. Annex V is amended as follows:

(a) The following paragraphs 1c, 1d and 1e are inserted:

- '1c. Notwithstanding paragraph 1, first reporting according to this Regulation in respect of cells marked with the "*" symbol begins with quarterly data for the period ending March 2007.

-
- 1d. If the relevant NCB decides not to require first reporting of insignificant data beginning with quarterly data for the period ending March 2007, reporting starts 12 months after it informs the reporting agents that data are required.
- 1e. Notwithstanding paragraph 1, first reporting according to this Regulation in respect of the column entitled "SI" in Table 3, under the heading "B. Other participating Member States (i.e. excluding domestic sector) + part of C. Rest of the world (Member States)", begins with quarterly data for the period ending March 2007.'
- (b) In paragraph 2a the words 'with the "#" symbol' are replaced with the words 'with the "#" or "*" symbol'.
-